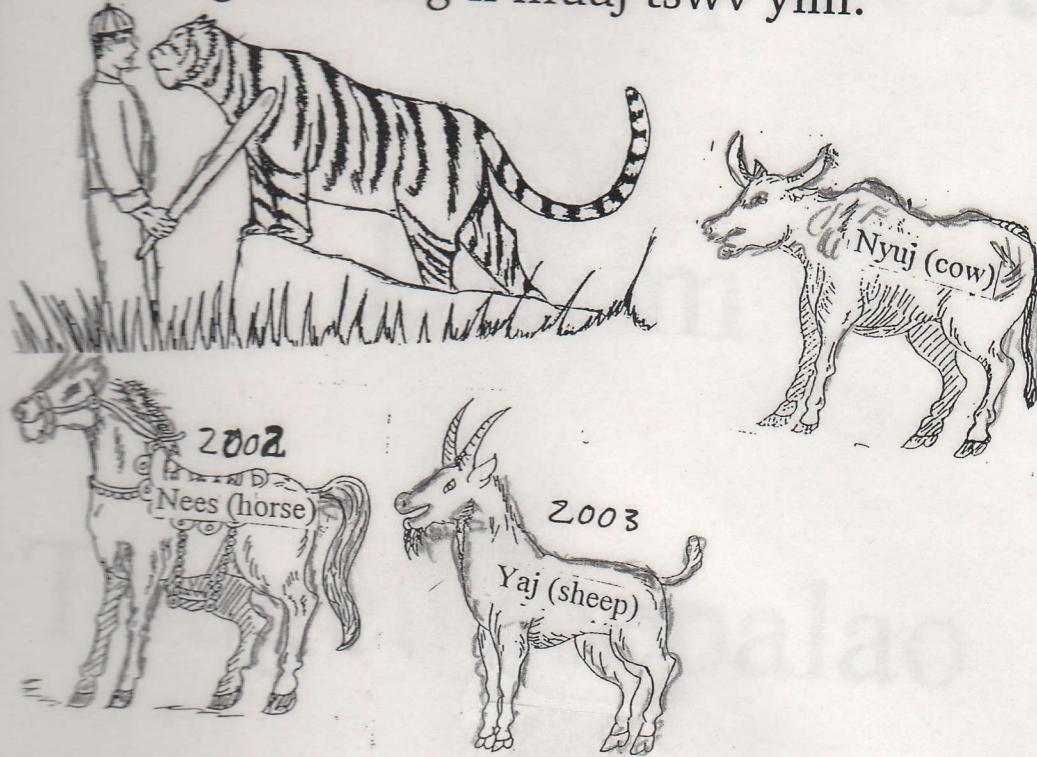


# Dab neeg. T siaj,tsov,neeg.

Muaj zog tsis cuag li muaj tswv yim.



## 18 XEEM HMOOB

Yawm Saub uas yog vaj tswv ntuj, tsim tau peb haiv hmoob los nyob ntiaj teb no muaj 18 xeem kom zoo ua tshoob ua kos xwb. Yawm saub muab lub luag hauj lwm los faib rau 18 xeem kom nyias tuav nyias lub luag hauj lwm nyob khov kho los koom thaj tsob ua ib tse neeg hmoob xwb. Lub luag hauj lwm muaj:

- 1- Lis Tuam Thawj
- 2- Muas Tswj Hwm
- 3- Xyooj Tsa Chij
- 4- Vaj Hwj Huaj
- 5- Tsab Kav Cai
- 6- Yaj Nto Moo
- 7- Thoj Tuav Ruaj
- 8- Kwm Khaws Cia
- 9- Hawj Xav Tau
- 10- Koo Xav Hais
- 11- Khab Xav Kho
- 12- Ham Xa Xov
- 13- Lauj Yeeb Yam
- 14- Vwj Xav Pab
- 15- Phab Kav Xwm
- 16- Faj Txoov Kav
- 17- Tsheej Txoov Cuam
- 18- Tswb Maum Los

Zaj kwv huam hais txog.

- 1/- Neeg Yug tsiaj
- 2/- Neeg siv tsiaj lub zog
- 3/- Tsov tsis txaus siab rau  
nyuj, twm thiab neeg
- 4/- Tsov xav paub neeg lub  
tsvv yim yogdabtsitiag
- 5/- Neeg muab tsov khi
- 6/- Neeg ntaus tsov tuag.



Zaj kwv huam hais txog.

- 1/- Neeg yug tsiaj
- 2/- Neeg siv tsiaj lub zog
- 3/- Tsov tsis txaus siab rau  
nyuj, twm thiab neeg
- 4/- Tsov xav paub neeg lub  
tswv yim yogdabtsitiag
- 5/- Neeg muab tsov khi
- 6/- Neeg ntaus tsov tuag.



# Zaj kwv huam hais txog.

- 1/- Neeg Yug tsiaj
- 2/- Neeg siv tsiaj lub zog
- 3/- Tsov tsis txaus siab rau  
nyuj, twm thiab neeg
- 4/- Tsov xav paub neeg lub  
tswv yim yogdabtsitiag
- 5/- Neeg muab tsov khi
- 6/- Neeg ntaus tsov tuag.



## **ZAJ KWV HUAM TSIAJ THIAB TSOV.**

1. Thaum ub muaj ib yawg  
HMOOB hu ua YAWG  
SUAM HWV, nws muaj ib  
pab tsiaj muaj: NYUJ, TWM,  
NEES, YAJ, TSHIS, NPUA,  
QAIB, OS coob kawg, nws  
niaj hnub mus yug cov tsiaj  
tom tshav zaub.



Yawg hmoob zaum zov nws pab tsiaj noj zaub  
tom tiaj nqeeb feem zoo nws siab kawg.

2. Muaj ib hnub nws cab tus phaw  
twm mus luag ntoo los ua laj kab  
xov vaj teb, thaum lub sij hawm  
nws khi tau ib qhoo ntoo rau tus  
phaw twm luag mus thiab nws  
nqa ib tug pas lawv tus twm qab,  
muaj ib tug TSOV txaij nraum  
nyob tom ntug hav zoov pom  
yawg lawv tus twm los mus, tus  
TSOV xav tias ua cas tus  
HMOOB me me es tus twm loj  
dua tus HMOOB ua cas tus twm  
yuav cia tus HMOOB quab  
yuam ua qhev tas npaum li es tus  
twm twb ua tsis tau dab tsi kiag..



-Yawg hmoob coj tus nyuj mus luag ntoo los u  
laj kab. Thaum ntawd muaj ib tug tsov nyob p  
ntug zoov pom yawg xuas pas ntaus tus nyuj.

3. Hnub tom qab yawg pab nyuj,  
twm mus noj zaub tom ntug  
zoov, tus TSOV maj mam nkag  
los nug tus twm tias: TWM ! ua  
cas tus neeg me tas npaum es  
koj yuav cia nws quab yuam koj  
ua nws qhev tas li xwb. Tus  
TWM teb tias: HMOOB me me  
li koj hais tiag, tab sis HMOOB  
muaj zoo tswv yim kawg kiag  
yus yeej ua tsis tau dab tsi rau  
HMOOB li. Thaum tus TSOV  
hnov TWM hais li no, TSOV  
tsis to taub txog HMOOB lub  
tswv yim xyov zoo li cas.



-Tus tsov nkag los nrog tus nyuj sib tham txog  
yawg hmoob xuas pas ntaus tus nyuj

4. Hnub tom qab TSOV thiaj  
nkag los ze ze yawg HMOOB  
TSOV nug yawg tias: Yawg  
SUAM HWV! kuv los ntsib  
koj no mas yog kuv xav pom  
koj lub tswv yim saib zoo li  
cas es koj cov tsiaj yuav ntshai  
tas npaum li. Koj puas kam  
muab pub kuv saib. Thaum no  
yawg teb tias: kam xwb, tab  
sis kuv tsis nqa tuaj, muab cia  
rau tom tsev lawm, thaum no  
tus TSOV xav pom dhau nws  
thov tias: Thov koj mus nqa



-tus tsov xav paub txog hmoob lub tswv yim h  
saib zoo li cas es tus nyuj thiaj yuav ntshai.

tuaj pub kuv xyuas hnub no  
kiag. Yawg teb tias tau kawg,  
tab sis kuv ntshai tsam kuv  
mus lawm, koj lam tom kuv  
cov nyuj, twm xwb, yog tias  
koj yuav kom kuv mus nqa  
tuaj hnub no kiag mas koj cia  
kuv muab koj khi rau ntawm  
tsob ntoo no tso, kuv mam  
mus nqa tuaj rau koj saib.  
TSOV teb tias: Ua li los kuv  
yeej kam kawg.



- Yawg hmoob muab tsov khi rau ntawm pob  
ntoos, tso mam mus nqa tswv yim tuaj.

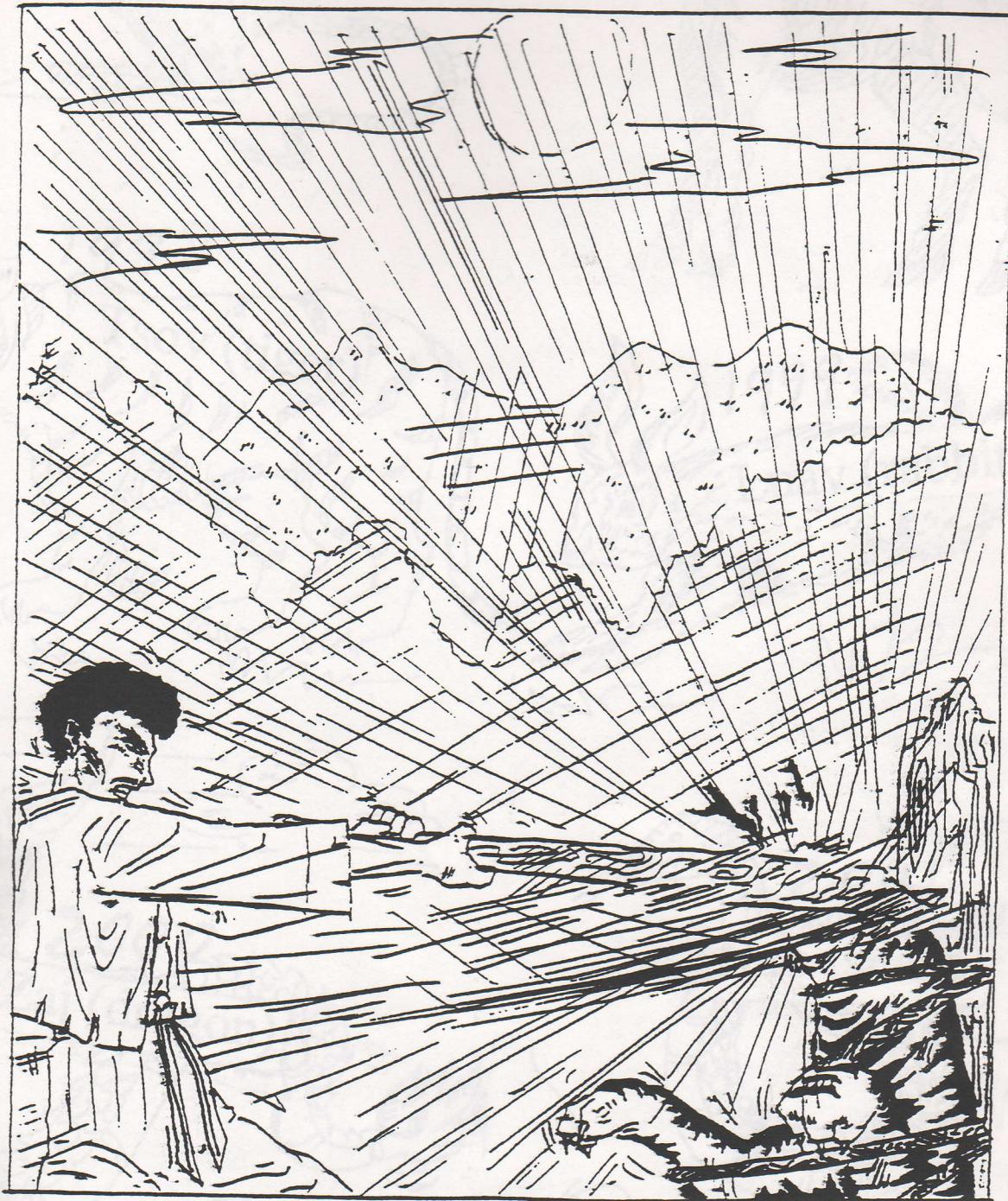
5. Thaum HMOOB muab hlua  
los khi tus TSOV rau ntawm  
ib tsob ntoo, khi khov khov  
lawm HMOOB hais tias:  
TSOV! koj sim sib zog nti saib  
puas dim, TSOV tas zog nti  
npaum li cas los tsis dim,  
TSOV hais tias: koj khi ruaj  
kawg kuv yeej nti tsis dim li.  
Thaum ntawd HMOOB cia li  
nkaus hlo ib rab qws npawh  
nphoov rau TSOV taub hau,  
HMOOB mam hais tias:  
TSOV koj pom HMOOB lub

tswv yim tseeb lawm los tsis  
tau tseeb, qhov no qhia rau koj  
paub tias tswv yim neeg zoo li  
no ntag, ces muab TSOV ntaus  
tuag kiag. Thaum no ces nyuj  
luag luag nyuj vau hlo nyuj  
hniav sab saum dam daws,  
nees luag luag nees vau hlo  
nees kub lov ntho. Es niam no  
nyuj thiaj tsis muaj kaus, nees  
thiaj tsis muaj kub yog li no.

=MUAJ ZOG NOJ LUB ZOG,  
TSIS MUAJ ZOG NOJ LUB  
TSWV YIM.

tswv yim tseeb lawm los tsis  
tau tseeb, qhov no qhia rau koj  
paub tias tswv yim neeg zoo li  
no ntag, ces muab TSOV ntaus  
tuag kiag. Thaum no ces nyuj  
luag luag nyuj vau hlo nyuj  
hniav sab saum dam daws,  
nees luag luag nees vau hlo  
nees kub lov ntho. Es niam no  
nyuj thiaj tsis muaj kaus, nees  
thiaj tsis muaj kub yog li no.

=MUAJ ZOG NOJ LUB ZOG,  
TSIS MUAJ ZOG NOJ LUB  
TSWV YIM.



-Yawg hmoob xia qws ntaus tsov taub hau ua  
- tsov taub hau tawg tas tsov tuag lawm.

1996

Nas (mouse)



1998

Tsov (tiger)



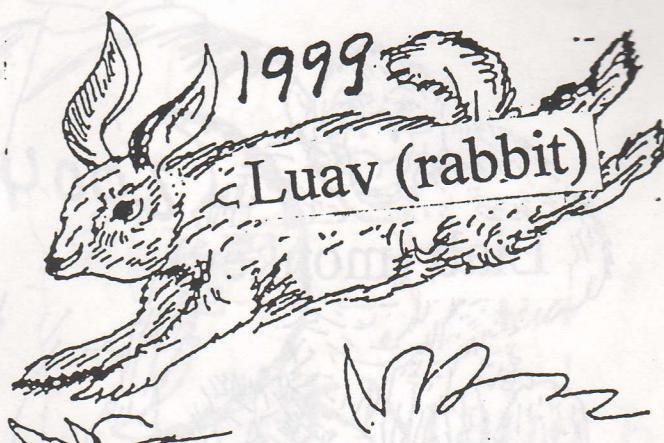
1997

Nyuj (cow)



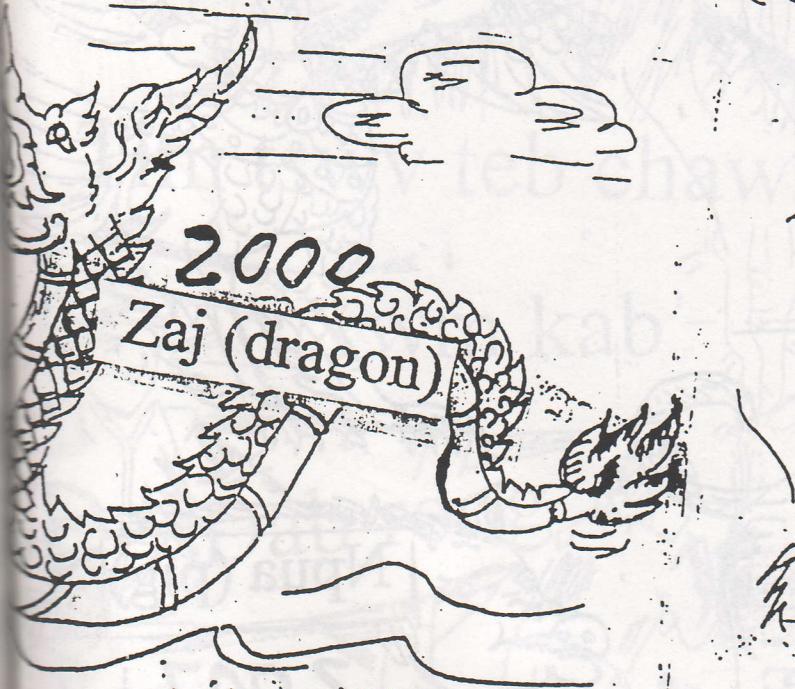
1999

Luav (rabbit)



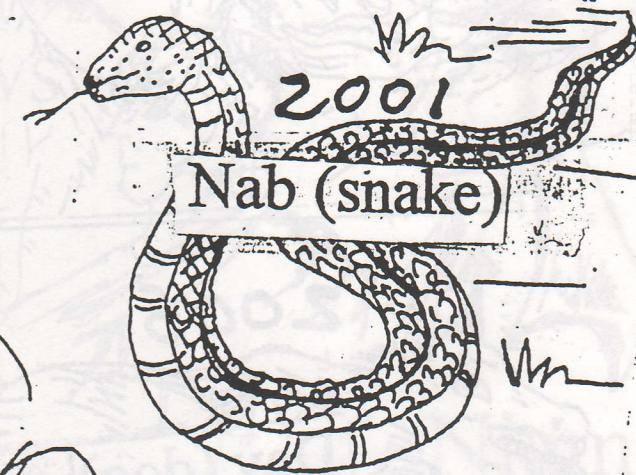
2000

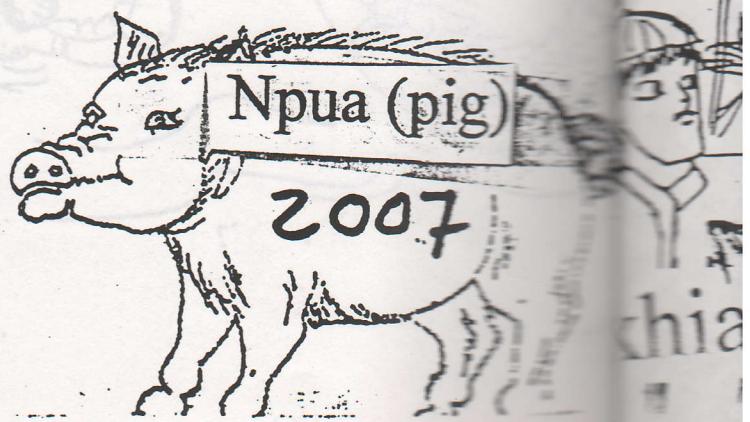
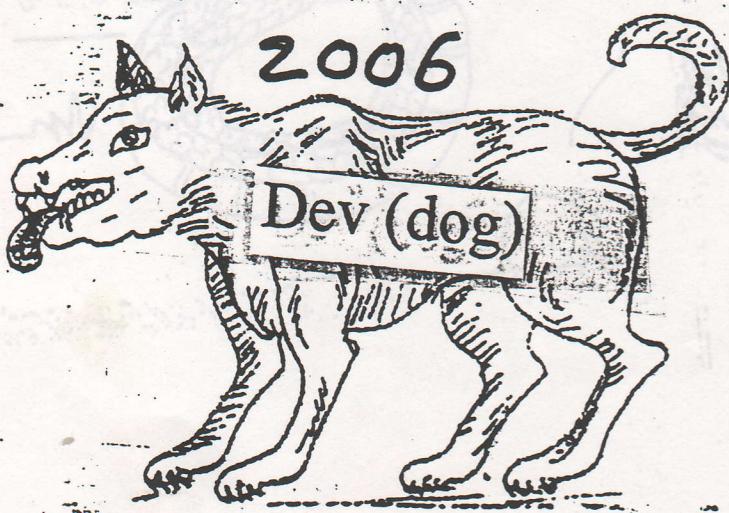
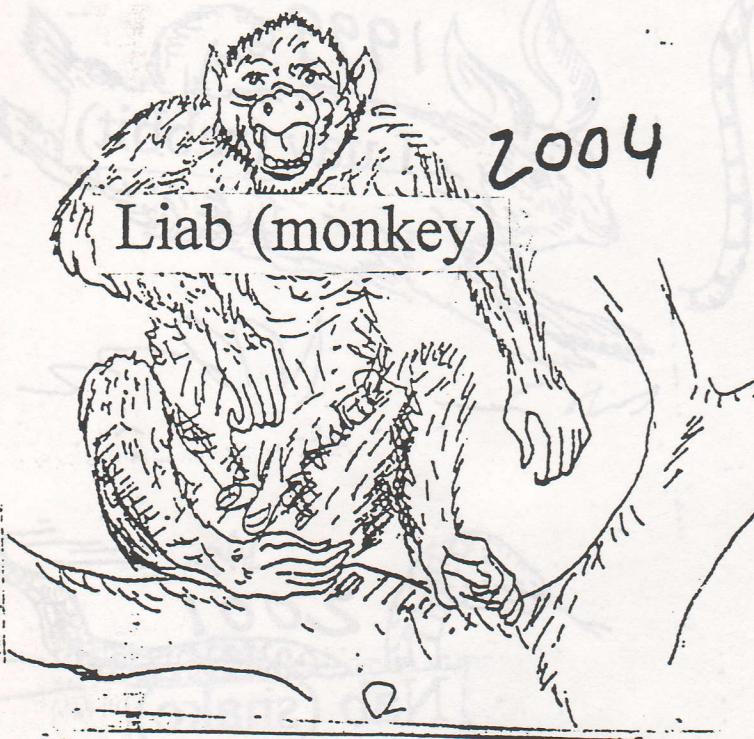
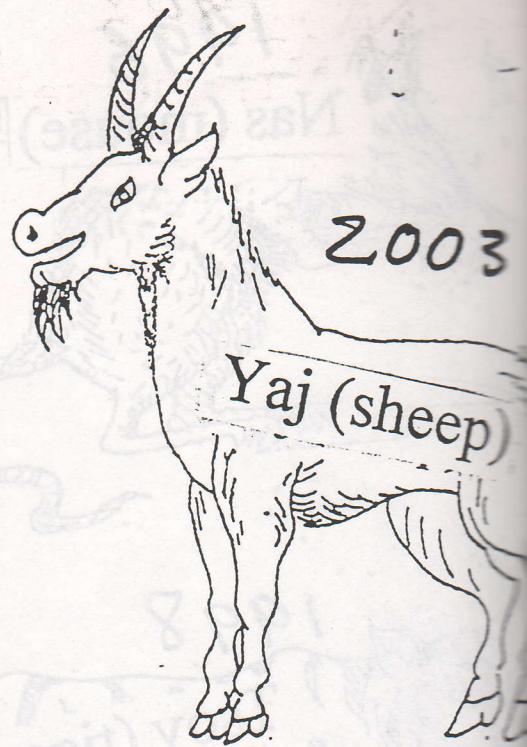
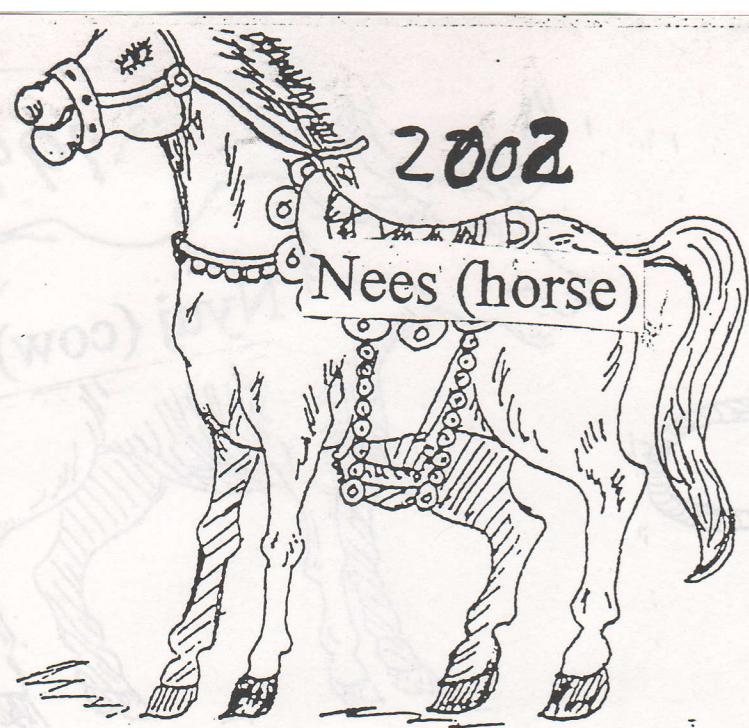
Zaj (dragon)

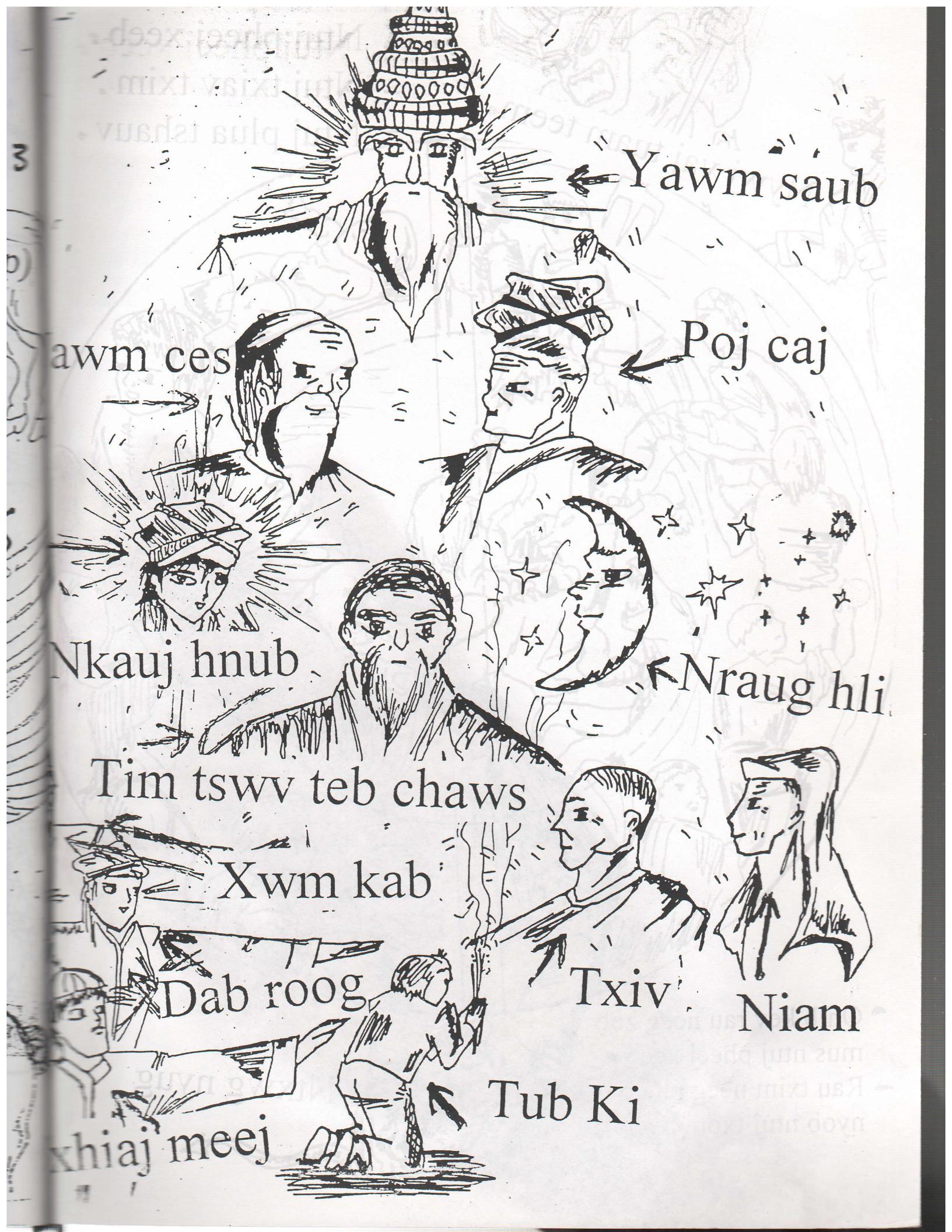


2001

Nab (snake)







Yawm saub

awm ces

Poj caj

Nkauj hnub

Nraug hli

Tim tswv teb chaws

Xwm kab

Dab roog

Txiv

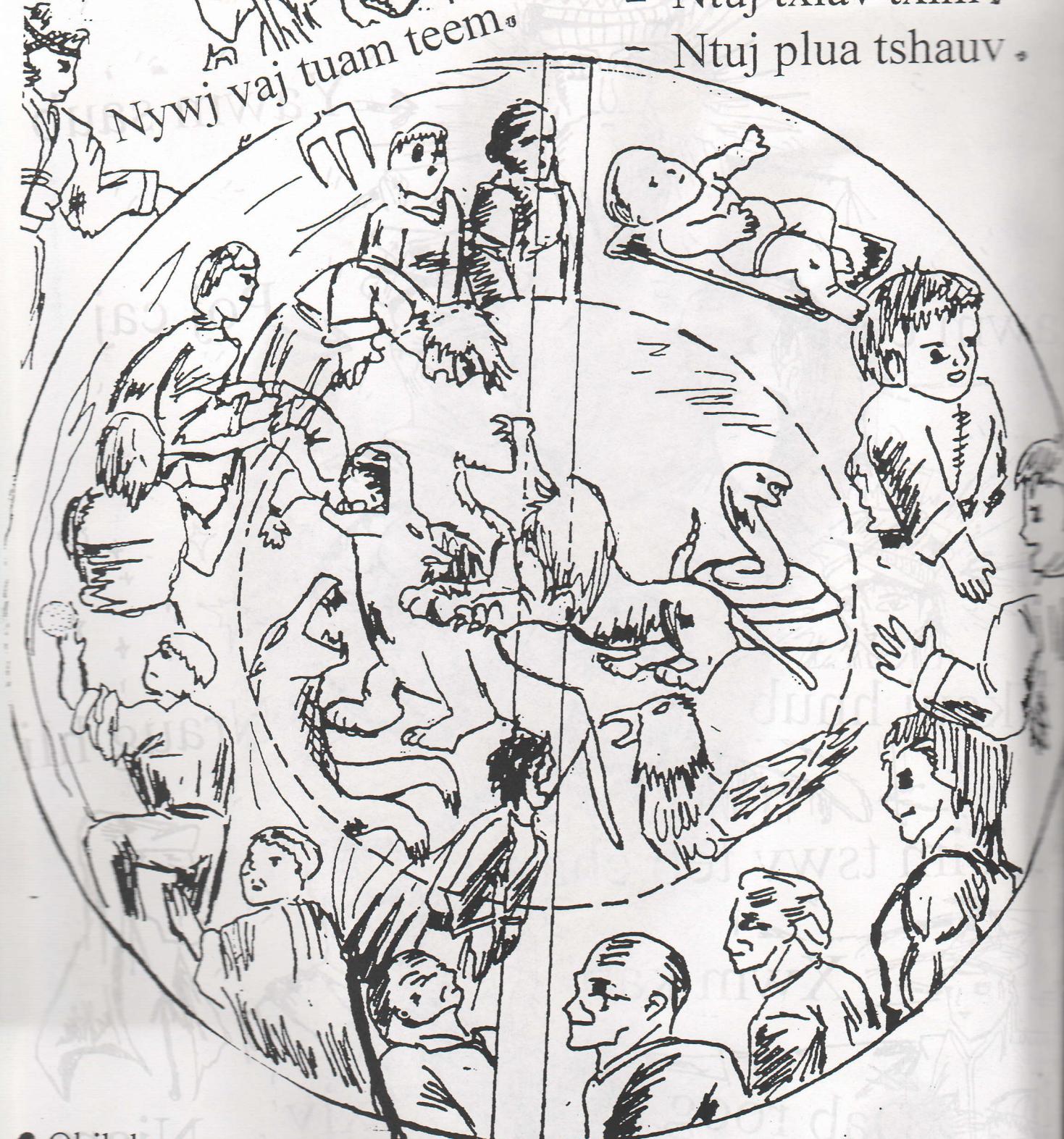
Niam

Tub Ki

xhiaj meej

Nywj vaj tuam teem.

- Ntuj pheej xeeb .
- Ntuj txim .
- Ntuj plua tshauv .



- Qhib kev rau neeg zoo  
mus ntuj pheej xeeb •
- Rau txim neeg phem  
nyob ntuj txom nyem .

• Ntxwg nyug

Ceev Keev Khaws Hmoob Txuj Ci Tseg  
Cia Uapauv Pheej.

1. 18 xeem hmoob txuj ci, kab lis kev cai,  
kev cai lij choj. Yog hmoob puav pheej.



Tou Ger Lee Palao

## KEEB PUAV VIM HAIS UA LUS HMOOB

- IB TIAM: Muaj 100 xyoo
- IB TXHEEJ: Muaj 60 xyoo
- IB NIAG: Muaj 12 xyoo
- IB XYOOS: Muaj 12 hlis
- IB HLIS: Muaj 30 hnub
- IB TSUG: Muaj 13 hnub
- IB ZWI: Muaj 7 hnub

O.1.c - Hmong Language - Book Materia...

Hmong Cultural Center



1300376

Dab Neeg. Tsiaj, Tsov, Neeg (DOES NO...)